39è ANNEE



correspondant au 8 novembre 2000

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES (TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	
	1 An	1 An	, -
Edition originale	1070,00 D.A	2675,00 D.A	T
Edition originale et sa traduction	2140,00 D.A	5350,00 D.A (Frais d'expédition en sus)	

DIRECTION ET REDACTION: SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT

Abonnement et publicité:

IMPRIMERIE OFFICIELLE

7,9 et 13 Av. A. Benbarek-ALGER Tél: 65.18.15 à 17 - C.C.P. 3200-50

ALGER

TELEX: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG

ETRANGER: (Compte devises)

BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

SOMMAIRE

DECRETS

Décret exécutif n° 2000-342 du 8 Chaâbane 1421 correspondant au 4 novembre 2000 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère des finances
Décret exécutif n° 2000-343 du 8 Chaâbane 1421 correspondant au 4 novembre 2000 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de l'industrie et de la restructuration
Décret exécutif n° 2000-344 du 12 Chaâbane 1421 correspondant au 8 novembre 2000 fixant les conditions d'accès et la classification du poste de chef de service au sein de l'inspection de l'environnement de wilaya
ARRETES, DECISIONS ET AVIS
MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES MINES
Arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant création de commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines
Arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant création d'une commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires de l'administration centrale du ministère de l'énergie et des mines et des services déconcentrés (directions des mines et de l'industrie des wilayas)
Arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant composition des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines
Arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant composition de la commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines et des services déconcentrés (directions des mines et de l'industrie des wilayas)
Arrêté du 18 Rajab 1421 correspondant au 16 octobre 2000 portant approbation de la construction d'un ouvrage électrique 11
Arrêté du 18 Rajab 1421 correspondant au 16 octobre 2000 portant approbation de la construction d'ouvrages gaziers 11
Arrêté du 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000 relatif à l'octroi à "l'entreprise nationale de sel" (ENASEL) d'une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "Meguibra 2", dans la wilaya d'El Oued
Arrêté du 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000 relatif à l'octroi à la SARL "G-H" de conditionnement et de transformation du sel d'une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "El-Hamraïa", dans la wilaya
d'El Oued
Arrêté du 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000 relatif à l'octroi à à la société à responsabilité limitée "établissement Kouider Tahar" d'une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "Sous Chott El-Ghaba", dans la wilaya d'El Oued
14
ANNONCES ET COMMUNICATIONS
BANQUE D'ALGERIE
Situation mensuelle au 30 novembre 1999
Situation mensuelle au 31 décembre 1999

DECRETS

Décret exécutif n° 2000-342 du 8 Chaâbane 1421 correspondant au 4 novembre 2000 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère des finances.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances,

Vu la loi n° 99-11 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999 portant loi de finances pour 2000;

Vu la loi n° 2000-02 du 24 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 27 juin 2000 portant loi de finances complémentaire pour 2000;

Vu le décret exécutif n° 2000-159 du 4 Rabie Ethani 1421 correspondant au 6 juillet 2000 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2000, au ministre des finances;

Décrète:

Article 1er. — Il est annulé sur 2000, un crédit de cinq millions trois cent soixante trois mille dinars (5.363.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des finances et aux chapitres énumérés à l'état "A" annexé au présent décret.

- Art. 2. Il est ouvert sur 2000, un crédit de cinq millions trois cent soixante trois mille dinars (5.363.000 DA) applicable au budget de fonctionnement du ministère des finances et aux chapitres énumérés à l'état "B" annexé au présent décret.
- Art. 3. Le ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 Chaâbane 1421 correspondant au 4 novembre 2000.

Ali BENFLIS.

ETAT "A"

Nºº DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS ANNULES EN DA
	MINISTERE DES FINANCES	
	SECTION IV DIRECTION GENERALE DES IMPOTS	
•	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	4ème Partie Matériel et fonctionnement des services	
34-04	Direction générale des impôts — Charges annexes	363.000
	Total de la 4ème partie	363.000
	Total du titre III	363.000
	Total de la sous-section I	363.000

4 JOUR	NAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 65	12 Chaâbane 1421 8 novembre 2000
	ETAT "A" (suite)	
NºS DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS ANNULES EN DA
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	5ème Partie Travaux d'entretien	
35-11	Services déconcentrés des impôts — Entretien des immeubles	5.000.000
	Total de la 5ème partie	5.000.000
	Total du titre III	5.000.000
	Total de la sous-section II	5.000.000
	Total de la section IV	5.363.000
	Total des crédits annulés	5.363.000
	ETAT "B"	
NºS DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DES FINANCES	
	SECTION IV DIRECTION GENERALE DES IMPOTS	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	2ème Partie Personnel — Pensions et allocations	
32-01	Direction générale des impôts — Rentes d'accidents du travail	63.000
	Total de la 2ème partie	63.000
		1
	. 7ème Partie Dépenses diverses	
37-02	Dépenses diverses	300.000
37-02	Dépenses diverses Direction générale des impôts — Conférences et séminaires	
37-02	Dépenses diverses	300.000

ETAT "B" (suite)

Nºº DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	2ème Partie	
	Personnel — Pensions et allocations	
32-11	Services déconcentrés des impôts — Rentes d'accidents du travail	500.000
	Total de la 2ème partie	500.000
	4ème Partie	
	Matériel et fonctionnement des services	
34-11	Services déconcentrés des impôts — Remboursement de frais	4.500.000
	Total de la 4ème partie	4.500.000
	Total du titre III	5.000.000
	Total de la sous-section II	5.000.000
	Total de la section IV	5.363.000
	Total des crédits ouverts	5.363.000

Décret exécutif n° 2000-343 du 8 Chaâbane 1421 correspondant au 4 novembre 2000 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de l'industrie et de la restructuration.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances,

Vu la loi n° 99-11 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999 portant loi de finances pour 2000 ;

Vu la loi n° 2000-02 du 24 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 27 juin 2000 portant loi de finances complémentaire pour 2000 ;

Vu le décret exécutif n° 2000-173 du 4 Rabie Ethani 1421 correspondant au 6 juillet 2000 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2000 au ministre de l'industrie et de la restructuration;

Décrète :

Article 1er. — Il est annulé sur 2000, un crédit de sept cent mille dinars (700.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'industrie et de la restructuration et au chapitre n° 34-03 : "Administration centrale — Fournitures".

Art. 2. — Il est ouvert sur 2000, un crédit de sept cent mille dinars (700.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'industrie et de la restructuration et au chapitre n° 34-92 : "Administration centrale — Loyers".

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de l'industrie et de la restructuration sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 Chaâbane 1421 correspondant au 4 novembre 2000.

Ali BENFLIS.

Décret exécutif n° 2000-344 du 12 Chaâbane 1421 correspondant au 8 novembre 2000 fixant les conditions d'accès et la classification du poste de chef de service au sein de l'inspection de l'environnement de wilaya.

Le Chef du Gouvernement.

Sur le rapport du ministre de l'aménagement du territoire et de l'environnement,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 83-03 du 5 février 1983 relative à la protection de l'environnement;

Vu le décret n° 85-58 du 23 mars 1985 relatif à l'indemnité d'expérience ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques;

Vu le décret présidentiel n° 2000-256 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 89-224 du 5 décembre 1989, modifié et complété, portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques;

Vu le décret exécutif n° 96-60 du 7 Ramadhan 1416 correspondant au 27 janvier 1996 portant création de l'inspection de l'environnement de wilaya;

Décrète :

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de fixer les conditions d'accès et la classification du poste de chef de service au sein de l'inspection de l'environnement de wilaya.

CHAPITRE I CONDITIONS D'ACCES

- Art. 2. Les chefs de service de l'inspection de l'environnement de wilaya sont nommés parmi :
- les ingénieurs principaux, les administrateurs principaux ou les fonctionnaires de grade équivalent justifiant de trois (3) années d'ancienneté générale;
- les ingénieurs d'Etat ou les fonctionnaires de grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en cette qualité;
- les ingénieurs d'application, les administrateurs, ou les fonctionnaires de grade équivalent justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en cette qualité.

CHAPITRE II CLASSIFICATION

Art. 3. — Le poste de chef de service au sein de l'inspection de l'environnement de wilaya prévu par le décret exécutif n° 96-60 du 7 Ramadhan 1416 correspondant au 27 janvier 1996 susvisé, est classé conformément au tableau ci-après:

POSTES SUPERIEURS	CLASSEMENT		
1 00 1E3 001 EMBORO	Catégorie	Section	Indice
Chef de service pourvu dans les conditions prévues par l'article 2,alinéa 1er	19	5	714
Chef de service pourvu dans les conditions prévues par l'article 2,alinéas 2 et 3	18	5	645

- Art. 4. Les travailleurs régulièrement nommés à un poste supérieur figurant à l'article 2 ci-dessus, bénéficient du salaire de base attaché à la section et catégorie de classement du poste supérieur occupé.
- Art. 5. Outre le salaire de base, les travailleurs visés à l'article 2 ci-dessus, bénéficient de l'indemnité d'expérience au titre du grade d'origine ainsi que des indemnités et primes prévues par la réglementation en vigueur.
 - Art. 6. Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 12 Chaâbane 1421 correspondant au 8 novembre 2000.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES MINES

Arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant création de commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines.

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984 fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires;

Vu le décret n° 84-11 du 14 janvier 1984 fixant les modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques;

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 89-224 du 5 décembre 1989, modifié et complété portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps communs des institutions et administrations publiques;

Vu le décret exécutif n° 89-225 du 5 décembre 1989 portant statut particulier des ouvriers professionnels, conducteurs automobiles et appariteurs;

Vu le décret exécutif n° 90-35 du 23 janvier 1990 portant statut particulier applicable aux travailleurs appartenant aux corps spécifiques des administrations chargées de l'industrie et des mines ;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines;

Vu le décret exécutif n° 96-215 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 portant organisation de l'administration centrale du ministère de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984 fixant le nombre des membres des commissions paritaires ;

Arrête:

Article 1er. — Sont créées au sein du ministère de l'énergie et des mines, trois (3) commissions paritaires compétentes à l'égard des personnels relevant des corps suivants :

A) Corps communs:

- Administrateur principal,
- -Administrateur,
- Ingénieur d'Etat en informatique,
- Ingénieur d'Etat en statistiques,
- Interprète,
- Documentaliste-archiviste.
- Assistant administratif principal,
- Assistant administratif.
- Comptable administratif principal,
- Comptable administratif,
- Adjoint administratif,
- Secrétaire de direction principal,
- Secrétaire de direction,
- Secrétaire dactylographe,
- Agent dactylographe,
- Aide-comptable,
- Agent administratif,
- Agent technique en informatique,
- Agent de bureau,
- Conducteur automobile toutes catégories,
- Ouvrier professionnel toutes catégories,
- Appariteur.

B) Corps spécifiques :

- Ingénieur principal,
- Ingénieur d'Etat,
- Ingénieur d'application,
- Technicien supérieur.

8

Art. 2. — La composition des commissions visées à l'article 1er ci-dessus est fixée conformément au tableau ci-après :

DESIGNATION DES EMPLOIS	REPRESENTANTS DU PERSONNEL		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION	
	Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
Administrateur principal				
Ingénieur principal				
Administrateur				
Ingénieur d'Etat				
Ingénieur d'application	9	9	9	9
Interprète				
Technicien supérieur				
Documentaliste-archiviste				
Assistant administratif principal				
		<u> </u>		
Assistant administratif				
Comptable administratif principal				
Secrétaire de direction principal	6	6	6	6
Comptable administratif	· ·	Ŭ	Ŭ	
Adjoint administratif				
Secrétaire de direction et secrétaire dactylographe				
Agent technique en informatique				
Agent de bureau				
Aide-comptable				
Agent administratif	6	6	6	6
Agent dactylographe				
Conducteur automobile, ouvrier professionnel et appariteur			·	
,				

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000.

Arrêté du 27 Joumada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant création d'une commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires de l'administration centrale du ministère de l'énergie et des mines et des services déconcentrés (directions des mines et de l'industrie des wilayas).

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984 fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires;

Vu le décret n° 84-11 du 14 janvier 1984 fixant les modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques;

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 89-224 du 5 décembre 1989, modifié et complété, portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps communs des institutions et administrations publiques;

Vu le décret exécutif n° 89-225 du 5 décembre 1989 portant statut particulier des ouvriers professionnels, conducteurs automobiles et appariteurs ;

Vu le décret exécutif n° 90-35 du 23 janvier 1990 portant statut particulier applicable aux travailleurs appartenant aux corps spécifiques des administrations chargées de l'industrie et des mines ;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu le décret exécutif n° 96-215 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 portant organisation de l'administration centrale du ministère de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984 fixant le nombre des membres des commissions paritaires;

Arrête:

Article 1er. — Il est créé au sein du ministère de l'énergie et des mines une commission de recours compétente à l'égard des personnels du ministère de l'énergie et des mines et des services déconcentrés (directions des mines et de l'industrie des wilayas).

Art. 2. — La composition de la commission de recours prévue à l'article 1 er ci-dessus est composée de :

- neuf (9) membres représentant l'administration,
- neuf (9) membres représentant le personnel.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000.

Chakib KHELIL.

Arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant composition des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines.

Par arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000, sont désignés représentants de l'administration et du personnel aux commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines les membres dont les noms figurent au tableau ci-après :

	DEDDEGENERANT	O DIL DED CONNIEL			
DESIGNATION	REPRESENTANTS DU PERSONNEL		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		
DES EMPLOIS	Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants	
Administrateur principal	Belkacem Bencheikh	Miloud Medjeled	Mohand Saddek Berkani	Abdelkader Benyoub	
Ingénieur principal	Abderrahmane Moudjahed	Hacène Laldji	Youcef Ourradi	Badr - Eddine Maghmouli	
Administrateur	Farida Hattabi	Abdelkrim Fares	Mohamed Remadna	Mohand Chérif Tenkh	
Ingénieur d'Etat	Tassadit Mahiou	Mustapha Dib	Khaled Benhassine	Yacine Abdelkader	
Ingénieur d'application	Djelloul Djellouli	Houria Khebouza	Med Ali Messikh	Nour-Eddine Chérifi	
Interprète	Hamida Debbah	Malika Aggoune	Rachid Tahar Lammari	Kamel Boumelah	
Technicien supérieur	Bahia Gaïd	Bessai Bessah	Mohamed Slimani	Abdeslam Fennour	
Documentaliste-archiviste	Sadjia Ounaidj	Brahim Zemmouri	Mohamed Medjeber	Nora Dehnoun	
Assistant administratif principal	Zoheir Boukennous	Djamel Bouzidi	Tassadit Khelil	Toufik Ali-Ousalah	
Assistant administratif	Bahia Zehouf	Nacer-Eddine Saïdi	Younes Ikhelef	Leila Brighet	
Comptable administratif principal	Abdelhamid Mechighal	Merzak Nessal	Boualem Khelif	Azzedine Khanancha	
Secrétaire de direction principal	Salim Sikaddour	Fettoum Rebai	Sid-Ali Betata	Ahmed Kaddous	
Comptable administratif	Houria Digou	Amal Khadidja Khebichat	Mustapha Hanifi	Abdelwahab Maache	
Adjoint administratif	Aïcha Abdellaoui	Saliha Benchenouf	Kamal Boukari	Maamar Hamada	
Secrétaire de direction et secrétaire dactylographe	Larbi Zarour	Laziz Meradi	Abdelkader Lallam	Ali Aït-Messaoud	
Agent de bureau	Kamel Fodil	Redouane Aït Chafaa	Djamal-Eddine Helali	Wahiba Youcef-Khodja	
Agent dactylographe	Ahcène Dahal	Karima Aïssaoui	Mohamed Akkouche	Boussad Radjef	
Agent tech. informatique	Meriem Lakhal	Fatma-Zohra Kessabri	Madjid Aït-Allak	Abdeslam Benacef	
Aide-comptable	Makhlouf Haddour	Mohamed Salim Rahmoune	Mohamed Dejmaa	Aïssa Kourtaa	
Agent administratif	Rachid Chiheb	Noureddine Aït-Mohamed	Larbi Lahreche	Zoheir Boukennous	
Conducteur automobile, ouvrier professionnel et appariteur	Aïssa Chami	Karima Ourabia	Mohamed Ou-Bélaïd Guedri	Hamida Debbah	

Arrêté du 27 Joumada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant composition de la commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines et des services déconcentrés (directions des mines et de l'industrie des wilayas).

Par arrêté du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000, sont désignés représentants de l'administration et du personnel à la commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires du ministère de l'énergie et des mines et des services déconcentrés (directions des mines et de l'industrie des wilayas) les fonctionnaires dont les noms figurent au tableau ci-après:

REPRESENTANTS DU PERSONNEL
Miloud Medjeled Houria Khabouza
Bessai Bessah
Nacer-Eddine Saïdi Mustapha Dib
Malika Aggoune Hacène Laldji
Abdennour Touileb Nacéra Hamrane

Arrêté du 18 Rajab 1421 correspondant au 16 octobre 2000 portant approbation de la construction d'un ouvrage électrique.

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu la loi n° 85-07 du 6 août 1985 relative à la production, au transport, à la distribution d'énergie électrique et à la distribution publique du gaz, notamment son article 8;

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-411 du 22 décembre 1990 relatif aux procédures applicables en matière de réalisation, de déplacement des ouvrages d'énergie électrique et gazière et au contrôle, notamment son article 13;

Vu le décret exécutif 91-475 du 14 décembre 1991 portant transformation de la nature juridique de la société nationale de l'électricité et du gaz (SONELGAZ) en établissement public à caractère industriel et commercial;

Vu le décret exécutif n° 95-280 du 22 Rabie Ethani 1416 correspondant au 17 septembre 1995 portant statut de l'établissement public à caractère industriel et commercial « SONELGAZ » ;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines;

Vu l'arrêté interministériel du 13 Chaâbane 1419 correspondant au 2 décembre 1998 portant approbation du règlement technique et de sécurité des ouvrages de distribution d'énergie électrique;

Vu la demande de l'établissement public "SONELGAZ" du 11 juin 2000 ;

Vu les rapports et observations des services et organismes concernés;

Arrête :

Article 1er. — Est approuvée, conformément aux dispositions de l'article 13 du décret exécutif n° 90-411 du 22 décembre 1990, susvisé, la construction de l'ouvrage électrique suivant :

- ligne électrique 60 Kv reliant le poste THT Arzew Ouest au complexe GL4 Z d'Arzew (wilaya d'Oran);
- ligne électrique secours 60 Kv reliant le complexe GL4 Z d'Arzew en piqûre sur la ligne électrique Arzew Ouest Hassi Ameur (wilaya d'Oran).
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 18 Rajab 1421 correspondant au 16 octobre 2000.

Chakib KHELIL.

Arrêté du 18 Rajab 1421 correspondant au 16 octobre 2000 portant approbation de la construction d'ouvrages gaziers.

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu la loi n° 85-07 du 6 août 1985 relative à la production, au transport, à la distribution d'énergie électrique et à la distribution publique du gaz, notamment son article 8;

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-411 du 22 décembre 1990 relatif aux procédures applicables en matière de réalisation, de déplacement des ouvrages d'énergie électrique et gazière et au contrôle, notamment son article 13 :

Vu le décret exécutif 91-475 du 14 décembre 1991 portant transformation de la nature juridique de la société nationale de l'électricité et du gaz (SONELGAZ) en établissement public à caractère industriel et commercial;

Vu le décret exécutif n° 95-280 du 22 Rabie Ethani 1416 correspondant au 17 septembre 1995 portant statut de l'établissement public à caractère industriel et commercial « SONELGAZ »;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté interministériel du Aouel Rabie Ethani 1420 correspondant au 14 juillet 1999 portant approbation du règlement technique et de sécurité des ouvrages de distribution publique du gaz;

Vu les demandes de l'établissement public "SONELGAZ" des 5 mars et 19 avril 2000;

Vu les rapports et observations des services et organismes concernés;

Arrête :

Article 1er. — Est approuvée, conformément aux dispositions de l'article 13 du décret exécutif n° 90-411 du 22 décembre 1990, susvisé, la construction des ouvrages gaziers suivants :

- Canalisation haute pression (70 bars) de diamètre 4" (pouces) et de longueur 1km reliant au PK 6,402 la conduite 28" (pouces) Jijel au futur poste de détente situé au nord de la ville d'Emdjez Edchich (wilaya de Skikda).
- Poste de détente HP (70/4 bars) à raccorder au PK 29,752 de la conduite 10" (pouces) Batna Barika et qui sera situé au nord de la ville de Tilatou (wilaya de Batna).
- Canalisation haute pression (70 bars) de diamètre 4" (pouces) et de longueur 2,1 Km reliant au PK 453,300 les gazoducs GZ0 20"/24" (pouces) et GZ1 40" (pouces) Hassi R'Mel Arzew au futur poste de détente situé au sud de la ville de Bouguirat (wilaya de Mostaganem).

- Canalisation haute pression (70 bars) de diamètre 4" (pouces) et de longueur 0,200 Km reliant au PK 492,500 les gazoducs GZ0 20"/24" (pouces) et GZ1 40" (pouces) Hassi R'Mel Arzew au futur poste de détente situé au sud de la ville de Mersat El Hadjadj (wilaya d'Oran).
- Canalisation haute pression (20 bars) de diamètre 4" (pouces) et de longueur 0,500 Km reliant au PK 2,652 la conduite 6" (pouces) alimentant la zone industrielle de Hassi Ameur au futur poste de détente situé au sud de la ville de Hassi Ben Okba (wilaya d'Oran).
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 18 Rajab 1421 correspondant au 16 octobre 2000.

Chakib KHELIL.

Arrêté du 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000 relatif à l'octroi à "l'entreprise nationale de sel" (ENASEL) d'une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "Meguibra 2", dans la wilaya d'El Oued.

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu la loi n° 84-06 du 7 janvier 1984, modifiée et complétée, relative aux activités minières ;

Vu la loi n° 90-30 du 1er décembre 1990 portant loi domaniale :

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-40 du 30 janvier 1990 rendant obligatoire la vente du sel iodé pour la prévention de la carence en iode ;

Vu le décret exécutif n° 93-73 du 6 mars 1993 fixant la liste des substances minérales ;

Vu le décret exécutif n° 93-74 du 6 mars 1993 portant règlement général des exploitations des substances minérales :

Vu le décret exécutif n° 93-191 du 4 août 1993 relatif aux activités de recherche et d'exploitation des substances minérales;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté interministériel du 25 Rajab 1419 correspondant au 15 novembre 1998 fixant les taux à appliquer pour le calcul de la redevance exigible au titre de l'exploitation des mines et carrières;

Vu l'arrêté du 4 août 1993 relatif aux modalités d'instruction des demandes d'autorisation de recherche et d'exploitation, de prorogation et de renonciation à ces autorisations;

Vu l'arrêté du 2 Dhou El Kaada 1419 correspondant au 17 février 1999 fixant le canevas du cahier des charges relatif aux autorisations de recherche et d'exploitation des substances minérales;

Vu la demande formulée par "l'entreprise nationale de sel" (ENASEL) en date du 11 mars 2000;

Arrête:

Article 1er. — Il est accordé à "l'entreprise nationale de sel" (ENASEL) une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "Meguibra 2", d'une superficie d'environ 80 hectares, situé sur le territoire de la commune de Hamraïa, dans la wilaya d'El Oued.

- Art. 2. L'autorisation d'exploitation est accordée à "l'entreprise nationale de sel" (ENASEL) pour une durée de dix (10) ans, renouvelable, à compter de la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.
- Art. 3. Conformément à l'extrait de la carte annexé à l'original du présent arrêté, le périmètre d'exploitation est constitué par un polygône dont les sommets A, B, C et D sont représentés par les coordonnées géographiques suivantes dans le système de projection Lambert:

X: 810.000 X: 811.000
A C
Y: 395.850 Y: 396.790

X: 809.450 X: 811.190
B D
Y: 396.595 Y: 396.400

- Art. 4. L'exploitant est tenu, conformément au cahier des charges, de mener une exploitation industrielle sur le périmètre octroyé.
- Art. 5. L'exploitation du sel ne peut être entamée qu'après remise aux services chargés des mines, de tous éléments prévus dans le cahier des charges.
- Art. 6. Les coordonnées du périmètre attribué peuvent être modifiées en fonction des résultats de l'étude d'ingineering détaillée.
- Art. 7. Le montant de la redevance due par le titulaire de l'autorisation d'exploitation est fixé conformément aux dispositions de l'arrêté interministériel du 25 Rajab 1419 correspondant au 15 novembre 1998, susvisé.
- Art. 8. Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000.

Chakib KHELIL.

Arrêté du 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000 relatif à l'octroi à la SARL "G-H" de conditionnement et de transformation du sel, d'une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "El-Hamraïa", dans la wilaya d'El Oued.

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu la loi n° 84-06 du 7 janvier 1984, modifiée et complétée, relative aux activités minières;

Vu la loi n° 90-30 du 1er décembre 1990 portant loi domaniale :

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-40 du 30 janvier 1990 rendant obligatoire la vente de sel iodé pour la prévention de la carence en iode ;

Vu le décret exécutif n° 93-73 du 6 mars 1993 fixant la liste des substances minérales ;

Vu le décret exécutif n° 93-74 du 6 mars 1993 portant règlement général des exploitations des substances minérales :

Vu le décret exécutif n° 93-191 du 4 août 1993 relatif aux activités de recherche et d'exploitation des substances minérales;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté interministériel du 25 Rajab 1419 correspondant au 15 novembre 1998 fixant les taux à appliquer pour le calcul de la redevance exigible au titre de l'exploitation des mines et carrières ;

Vu l'arrêté du 4 août 1993 relatif aux modalités d'instruction des demandes d'autorisation de recherche et d'exploitation, de prorogation et de renonciation à ces autorisations;

Vu l'arrêté du 2 Dhou El Kaada 1419 correspondant au 17 février 1999 fixant le canevas du cahier des charges relatif aux autorisations de recherche et d'exploitation des substances minérales :

Vu la demande formulée par la SARL "G-H" de conditionnement et de transformation du sel, en date du 3 mars 2000 ;

Arrête:

Article 1er. — Il est accordé à la SARL "G-H" de conditionnement et de transformation du sel, une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "El Hamraïa", d'une superficie d'environ 100 hectares, situé sur le territoire de la commune de Hamraïa, dans la wilaya d'El Oued.

- Art. 2. L'autorisation d'exploitation est accordée à la SARL "G-H" de conditionnement et de transformation du sel pour une durée de dix (10) ans, renouvelable, à compter de la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.
- Art. 3. Conformément à l'extrait de la carte annexé à l'original du présent arrêté, le périmètre d'exploitation est constitué par un polygône dont les sommets A, B, C et D sont représentés par les coordonnées géographiques suivantes dans le système de projection Lambert:

X: 820.000 X: 820.000 A C Y: 405.600 Y: 407.500

- Art. 4. L'exploitant est tenu, conformément au cahier des charges, de mener une exploitation industrielle sur le périmètre octroyé.
- Art. 5. L'exploitation du sel ne peut être entamée qu'après remise aux services chargés des mines, de tous éléments prévus dans le cahier des charges.
- Art. 6. Les coordonnées du périmètre attribué peuvent être modifiées en fonction des résultats de l'étude d'ingineering détaillée.
- Art. 7. Le montant de la redevance due par le titulaire de l'autorisation d'exploitation est fixé conformément aux dispositions de l'arrêté interministériel du 25 Rajab 1419 correspondant au 15 novembre 1998, susvisé.
- Art. 8. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000.

Chakib KHELIL.

Arrêté du 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000 relatif à l'octroi à la société à responsabilité limitée "Etablissement Kouider Tahar" d'une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "Sous Chott El-Ghaba", dans la wilaya d'El Oued.

Le ministre de l'énergie et des mines,

Vu la loi n° 84-06 du 7 janvier 1984, modifiée et complétée, relative aux activités minières ;

Vu la loi n° 90-30 du 1er décembre 1990 portant loi domaniale ;

Vu le décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-40 du 30 janvier 1990 rendant obligatoire la vente de sel iodé pour la prévention de la carence en iode;

Vu le décret exécutif n° 93-73 du 6 mars 1993 fixant la liste des substances minérales ;

Vu le décret exécutif n° 93-74 du 6 mars 1993 portant règlement général des exploitations des substances minérales;

Vu le décret exécutif n° 93-191 du 4 août 1993 relatif aux activités de recherche et d'exploitation des substances minérales;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu l'arrêté interministériel du 25 Rajab 1419 correspondant au 15 novembre 1998 fixant les taux à appliquer pour le calcul de la redevance exigible au titre de l'exploitation des mines et carrières;

Vu l'arrêté du 4 août 1993 relatif aux modalités d'instruction des demandes d'autorisation de recherche et d'exploitation, de prorogation et de renonciation à ces autorisations;

Vu l'arrêté du 2 Dhou El Kaada 1419 correspondant au 17 février 1999 fixant le canevas du cahier des charges relatif aux autorisations de recherche et d'exploitation des substances minérales;

Vu la demande formulée par la SARL "Etablissement Kouider Tahar", en date du 10 octobre 1999;

Arrête:

Article 1er. — Il est accordé à la société à responsabilité limitée "Etablissement Kouider Tahar", une autorisation d'exploitation du gisement de sel au lieu dit "Sous Chott El-Ghaba", d'une superficie d'environ 106 hectares, situé sur le territoire de la commune de Hamraïa, dans la wilaya d'El Oued.

Art. 2. — L'autorisation d'exploitation est accordée à la SARL ""Etablissement Kouider Tahar", pour une durée de dix (10) ans, renouvelable, à compter de la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 3. — Conformément à l'extrait de la carte annexé à l'original du présent arrêté, le périmètre d'exploitation est constitué par un polygône dont les sommets A, B, C et D sont représentés par les coordonnées géographiques suivantes dans le système de projection Lambert :

X: 827.350 B Y: 391.400 X: 829.200 D Y: 391.750

- Art. 4. L'exploitant est tenu, conformément au cahier des charges, de mener une exploitation industrielle sur le périmètre octroyé.
- Art. 5. L'exploitation du sel ne peut être entamée qu'après remise aux services chargés des mines, de tous éléments prévus dans le cahier des charges.
- Art. 6. Les coordonnées du périmètre attribué peuvent être modifiées en fonction des résultats de l'étude d'ingineering détaillée.
- Art. 7. Le montant de la redevance due par le titulaire de l'autorisation d'exploitation est fixé conformément aux dispositions de l'arrêté interministériel du 25 Rajab 1419 correspondant au 15 novembre 1998, susvisé.
- Art. 8. Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 Rajab 1421 correspondant au 28 octobre 2000.

Chakib KHELIL.

ANNONCES ET COMMUNICATIONS

BANQUE D'ALGERIE

Situation mensuelle au 30 novembre 1999

ACTIF:	Montants en DA.
Or	1.128.633.711,09
Avoirs en devises	261.974.437.951,70
Droits de tirages spéciaux (DTS)	94.849.878,73
Accords de paiements internationaux	885.347.527,11
Participations et placements	28.416.758.474,09
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux	122.840.657.569,60
Créances sur l'Etat (loi n° 62.156 du 31/12/1962)	- 0,00 -
Créances sur le Trésor public (art. 213 de la loi n° 90.10 du 14/04/1990 et art. 172 de la loi de finances pour 1993)	158.377.175.063,12
Compte courant débiteur du Trésor public (art.78 de la loi n° 90.10 du 14/04/1990)	- 0,00 -
Comptes de chèques postaux	5.696.238.679,22
Effets réescomptés:	
* Publics	66.000.000.000,00
* Privés	62.242.758.319,00
Pensions:	
* Publiques	- 0,00 -
* Privées	80.036.000.000,00
Avances et crédits en comptes courants	125.315.515.147,58
Comptes de recouvrement	6.965.800.792,67
Immobilisations nettes	4.135.990.399,37
Autres postes de l'actif	157.187.321.213,02
Total	1.081.297.484.726,30
PASSIF:	
Billets et pièces en circulation	436.887.743.534,79
Engagements extérieurs	260.412.809.309,41
Accords de paiements internationaux	49.121.337,32
Contrepartie des allocations de DTS	11.673.321.234,12
Compte courant créditeur du Trésor public	10.042.916.114,32
Comptes des banques et établissements financiers	4.564.625.932,31
Capital	40.000.000,00
Réserves	846.000.000,00
Provisions	15.000.000.000,00
Autres postes du passif	341.780.947.264,03
Total	1.081.297.484.726,30

Situation mensuelle au 31 décembre 1999

ACTIF:	Montants en DA.
Or	1.128.633.711,09
Avoirs en devises	287.820.326.747,37
Droits de tirages spéciaux (DTS)	131.032.811,98
Accords de paiements internationaux	1.350.974.946,90
Participations et placements	31.271.431.518,91
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux	128.437.714.009,56
Créances sur l'Etat (loi n° 62.156 du 31/12/1962)	- 0,00 -
Créances sur le Trésor public (art. 213 de la loi n° 90.10 du 14/04/1990 et art. 172 de la loi de finances pour 1993)	152.377.175.063,12
Compte courant débiteur du Trésor public (art.78 de la loi n° 90.10 du 14/04/1990)	- 0,00 -
Comptes de chèques postaux	3.842.188.057,37
Effets réescomptés:	
* Publics	66.000.000.000,00
* Privés	61.938.768.319,00
Pensions:	
* Publiques	- 0,00 -
* Privées	89.204.000.000,00
Avances et crédits en comptes courants	93.659.044.760,09
Comptes de recouvrement	6.625.238.413,82
Immobilisations nettes	3.883.413.675,36
Autres postes de l'actif	137.013.941.213,66
Total PASSIF:	
Billets et pièces en circulation	444.879.400.511,95
Engagements extérieurs	268.835.223.982,03
Accords de paiements internationaux	50.669.958,70
Contrepartie des allocations de DTS	12.224.201.112,96
Compte courant créditeur du Trésor public	1.392.566.451,83
Comptes des banques et établissements financiers	5.688.324.929,38
Capital	40.000.000,00
Réserves	846.000.000,00
Provisions	7.000.000.000,00
Autres postes du passif	323.727.496,301,38
Total	1.064.683.883.248,23